

VD.

CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE LEGISLATION - WETGEVING L 13-12-1989 <i>Handemaekbroeke</i> Transmis à M. Oorgemaekt aan de H.
--

L. 19.514/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 1er décembre 1989, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "régulant le transfert de membres du personnel à l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale et au Collège réuni", a donné le 6 décembre 1989 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 1 december 1989 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij het overhevelen van personeelsleden naar de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve en naar het Verenigd College, wordt geregeld", heeft op 6 december 1989 het volgend advies gegeven :

Dans le bref délai qui lui est imparti, le Conseil d'Etat doit se limiter à formuler les observations suivantes.

EXAMEN DU TEXTE.

Intitulé.

L'intitulé serait mieux rédigé comme suit, en raison du caractère modificatif de l'arrêté en projet :

"Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne le transfert du personnel à l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale et au Collège réuni, l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert du personnel des ministères aux Exécutifs des Communautés et des Régions".

Préambule.

Alinéa 1er.

L'alinéa 1er ne constituant pas le fondement juridique du projet, il doit être omis.

Dispositif.

Article 1er.

L'article 1er du projet doit être scindé en deux articles, le premier modifiant l'intitulé, le second modifiant l'article 1er.

.../...

Le texte suivant est proposé :

"Article 1er. L'intitulé de l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert du personnel des ministères aux Exécutifs des Communautés et des Régions est remplacé par l'intitulé suivant :

"Arrêté royal déterminant les modalités de transfert du personnel des ministères aux Exécutifs des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune".

Art. 2. A l'article 1er, § 1er, du même arrêté, les 1° et 2° sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

1°) ... ;

2°) Exécutif : ... et le Collège réuni de la Commission communautaire commune".

Article 3 (devenant l'article 4).

L'article 3 serait mieux rédigé comme suit :

"Art. 4. A l'annexe I du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

A) l'annexe I est complétée comme suit :

"7) ...";

.../...

B) à l'annexe III, rubrique 5, les mots "Service d'administration générale" sont remplacés par les mots :

"1° Service d'administration générale;

2° Direction d'administration des institutions provinciales et locales";

C) l'annexe III est complétée comme suit :

"8) ... "".

Article 4 (devenant l'article 5).

1°.

Il convient d'ajouter les dispositions modificatives suivantes : les arrêtés royaux du 4 juin 1984, 20 juillet 1984 et 6 juin 1985.

3°

Il convient de reproduire la disposition figurant à l'article 5, § 2, de l'arrêté royal du 25 juillet 1989 dans un article 6 du projet qui insérerait un article 6bis dans l'arrêté royal du 25 juillet 1989 que le projet tend à modifier.

.../...

Le texte suivant est proposé :

"Art. 6. Il est inséré dans le même arrêté un articles 6bis rédigé comme suit :

"Article 6bis. Dans tous les arrêtés ou règlements où il en est fait mention, la référence à l'arrêté royal coordonné le 24 novembre 1981 est remplacée par la référence à l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert du personnel des ministères aux Exécutifs des Communautés, des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune"".

Les mots "à l'exception de l'article 5, § 2" doivent être omis.

Les articles 5 et 6 du projet deviennent les articles 7 et 8.

De Raad van State moet binnen de korte termijn die hem is toegemeten, zich bepalen tot het maken van de volgende opmerkingen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Opschrift.

Aangezien het ontworpen besluit een wijziging inhoudt, zou het beter zijn het opschrift als volgt te stellen :

"Koninklijk besluit tot wijziging, wat het overhevelen van personeelsleden naar de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en het Verenigd College betreft, van het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven".

Aanhef.

Eerste lid.

Aangezien het eerste lid niet de rechtsgrond van het ontwerp vormt, moet het vervallen.

Bepalend gedeelte.

Artikel 1.

Artikel 1 van het ontwerp moet in twee artikelen worden opgesplitst, derwijze dat het eerste artikel het opschrift wijzigt en het tweede, artikel 1 wijzigt.

De volgende tekst wordt voorgesteld :

"Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven, wordt vervangen door het volgende opschrift :

"Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Art. 2. In artikel 1, § 1, van hetzelfde besluit, worden 1° en 2° respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

1°) ... ;

2°) Executieve : ... en het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie".

Artikel 3 (dat artikel 4 wordt).

Het zou beter zijn artikel 3 als volgt te redigeren :

"Art. 4. In bijlage I bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) bijlage I wordt aangevuld als volgt :

"7) ...";

B) in bijlage III, rubriek 5, worden de woorden "Dienst van algemeen bestuur" vervangen door de woorden :

"1° Dienst van algemeen bestuur;

2° Bestuursdirectie van de provinciale en lokale instellingen";

C) bijlage III wordt aangevuld als volgt :

"8)...".

Artikel 4 (dat artikel 5 wordt).

1°.

De volgende wijzigingsbepalingen dienen mede te worden opgenomen : de koninklijke besluiten van 4 juni 1984, 20 juli 1984 en 6 juni 1985.

3°.

Het is dienstig dat de bepaling in artikel 5, § 2, van het koninklijk besluit van 25 juli 1989 wordt overgenomen in een artikel 6 van het ontwerp dat een artikel 6bis zou invoegen in het koninklijk besluit van 25 juli 1989 waarvan het ontwerp de wijziging op het oog heeft.

.../...

De volgende tekst wordt voorgesteld :

"Art. 6. In hetzelfde besluit wordt een aldus luidend artikel 6bis ingevoegd :

"Artikel 6bis. De verwijzing naar het op 24 november 1981 gecoördineerde koninklijk besluit wordt in alle besluiten of reglementen waar er melding van wordt gemaakt, vervangen door de verwijzing naar het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

De woorden "met uitzondering van artikel 5, § 2" moeten vervallen.

De artikelen 5 en 6 van het ontwerp worden de artikelen 7 en 8.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS,
de Heren :

C.-L. CLOSSET,
J.-C. GEUS,

Madame : J. GIELISSEN,
Mevrouw :

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

De kamer was samengesteld uit

président de chambre,
kamervoorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

greffier assumé,
toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.